



# 英國中文學校聯會會訊

UK Federation of Chinese Schools Newsletter  
website: [www.ukfcs.info](http://www.ukfcs.info)

Registered Charity No. 1061197  
Company Limited by Guarantee Reg. No. 3149791

## 會長的話

### 目錄

會長的話	1
教育委員會	2
培訓研討會	2
週年大會	3
文康組活動	4
籌款活動	8
工作坊	9
聯會網頁	10
泰爾福學校	12

#### 供稿

鮑陳詠梅  
水圓明  
何永沛  
黃淑霞  
區元康  
劉怡君

新的一年又開始了，**祝各位新年快樂，身體健康！**今年聯會文康組安排了一連串的活動，希望各校能鼓勵學生踴躍參加。去年與倫敦國際廣播電臺合辦「講故事比賽」，很受歡迎，得獎故事還在電臺播出，故此今年繼續舉辦。另外還有「故事創作比賽」，所有參賽通知已於一月底寄出各學校，比賽結果將於五月公佈。

「中文書法比賽」及「賀年咭」比賽今年收到的參賽作品，極為精美，文康組甚為鼓舞，希望明年各校繼續踴躍參加。得獎者將會在二月的文藝匯演領獎。

今年的文藝匯演仍分南，北部進行。南部將於倫敦舉行，而北部將在伯明翰市舉行。今年節目豐富，更邀請到「孔子課堂」的同學參加演出，不參賽也請到場參觀。

聯會出版的新課本已有很多學校採用，新課本將繼續出版，代替現有的課本。在今屆教師研討會將會討論如何運用新課本。請各老師留意，儘早報名參加研討會。研討會將於三月三十一日至四月一日下午五時在Warwick大學舉行，詳情請看內頁。

本會與金史密師學院舉辦的**社區語言教學證書**現已接受申請，詳情請看內頁。

第十九屆週年大會將於三月三十一日在Warwick大學舉行。今年理事會有三個空缺，請學校積極提名，詳情另外發信通告。請按時出席，共商會務。

## 教育委員會消息



這是倫敦大學金史密斯學院 (Goldsmiths College) 與英國中文學校聯會特別為在社區中文學校教學的老師而合作設計的新課程。老師們受過培訓後可以獲得倫敦大學金史密斯學院社區語言教學證書。現已接受報名。課程將在 2012 年 3 月 4 日開始。詳細課程內容可登入金史密斯學院網頁參考。

[www.gold.ac.uk/educational-studies](http://www.gold.ac.uk/educational-studies)

登入 Programme 便可找到 Certificate in the Teaching of Community Languages 的詳細資料。

授課語言包括英語、廣東話及普通話。

學費每位 £ 500 英鎊。可向任教學校及聯會申請資助。申請資助表格已寄出，老師們也可在聯會網頁下載。

報名表格已於一月寄出，也可在金史密斯學院網頁下載如要索取更多詳情，可電郵 [president@ukfcs.info](mailto:president@ukfcs.info) 或登入金史密斯學院網頁瀏覽。請將報名表格連同以下文件於三月前寄回以下地址

Dr Jim Anderson  
Department of Educational Studies  
Goldsmiths, University of London  
New Cross  
London SE14 6NW

## 社區語言教學證書 Certificate in the Teaching of Community Languages

1. 學校校長推薦書
2. 以所教授的語言為母語的證明 (可列明於校長推薦書內)，或持有 A-level 資格或同等學歷 (請附證書副本)。
3. 用五百字 (英文) 寫出自己的感想，題目是『Teaching in my complementary school: personal reflections』。
4. £ 500 英鎊學費

鮑陳詠梅

## 師資培訓研討會



一年一度的師資培訓研討會將於今年三月三十一日至四月一日在 Warwick 大學舉行。研討會的主題是 Books and Beyond – Resources and Creativity 課本以

外的教學資源及創意。- 理念在於：除了課本以外，利用不同的方法、工具和媒體，啟發學生的創造力，幫助學生掌握學習中文。

### 研討會設兩個專題講座：

- 1) 電子學習語文教學
- 2) 如何在語文課中評估學生的進展情況？

因為今年的研討會時間將會延長至星期日下午五時。所以工作坊也增加了。今年研討會的工作坊內容將包括以下各項：

網上學習及教學、GCSE 考試範圍、AS/A2 教學分享、如何運用《齊來學中文》的課本和教師用書、課堂管理、教學計劃、創意語文教學及如何評估學生的進度等。

### 研討會並且提供四個論壇好讓教師交流教學心得：

- 1) 小學階段
- 2) 中學階段
- 3) GCSE 階段
- 4) A Level 階段

### 師資培訓研討會收費分三類：

- 1) 會員學校及附屬會員£160
- 2) 二月十五日前報名者優惠收費 £140
- 3) 非會員劃一收費£250

聯會在一月初已向會員學校發出研討會的邀請信和報名表格。

### 截止報名日期是二月二十八日。

如有疑問請電郵區元康 (Joe Au) 01628 419180 或 [yhjoeau@aol.com](mailto:yhjoeau@aol.com) 又或鍾陳慧賢 (Stella Chung) 0208 340 7585 或 [education@ukfcs.info](mailto:education@ukfcs.info)

教育委員會

### 聯會第十九屆週年大會

新一屆的週年大會將於三月三十一日下午五時在 Warwick 大學舉行，屆時將進行理事會成員選舉及各項活動滙報。詳情稍後將發信通知。

秘書處

## 文康組活動

日月交替，生生不息，不經不覺已過了幾個星期的假期，新的學期又開始了，莘莘學子與眾老師再聚一堂，積極地共同迎接新一學期的挑戰。

### [龍年文藝匯演]

今年的文藝匯演分別在二月十八日星期六於伯明翰圖書館及三月四日星期日於 Tolworth Girls' School, Surrey 舉行，方便不同地區的學校參加演出，比賽節目分唱歌、舞蹈、樂器演奏、話劇、雜技和武術等五大項。歡迎不參加表演者到場支持參觀。

### [書法比賽]

已於日前圓滿結束，參加學校非常踴躍，共二十四所。承蒙培英華文學校劉凱旋校長及各老師評選，工作繁多需時，特此致萬二分謝意。現將得獎名單列示如下：

### [賀年卡設計比賽]

已於日前圓滿結束，參加學校共十五所。參賽作品共計一百零二份。承蒙曼城華人之家負責人黃葉莉薇女士，金碩校長及各老師評選，工作繁多需時，特此致萬二分謝意。現將得獎名單列示如下：

獎項分別於今年二月十八日星期六伯明翰圖書館及三月四日

星期日 Tolworth Girls' School, Surrey 的文藝匯演場地頒發，敬希各得獎學校學生出席領取。

### [故事創作比賽]

為了弘揚華文教育，傳承中國優良傳統文化，鼓勵學生們對中文寫作的興趣，故而舉辦故事創作比賽。比賽分廣東話(繁體)及普通話(簡體)，參賽作品分高級組，中級組及初級組。截止收件日期為二零一二年三月十五日。

### [講故事比賽]

說話是學習語言的一個重要部分。為了給學生一個展示說話能力的機會，英國中文學校聯會與倫敦國際廣播電臺特舉辦講故事比賽；希望藉這次活動提高及發展學生說話的技能，也讓他們能更有效地運用漢語與人溝通。比賽分廣東話及普通話進行，由現在開始直至二零一二年四月六日星期五截止。

以上兩項活動詳情已發電郵或寄函致各會員學校，亦可瀏覽聯會網頁及下載表格，敬希各會員學校校長們及老師們鼓勵學生積極參與，培養及提升學生們學習中文的興趣和水平。

## 2011 年聯會書法比賽結果

	School Name	Name	School Name	Name
<b>Under 8 yrs old</b>	<b>Brush</b>		<b>Pen or Pencil</b>	
1 <sup>st</sup> Prize	伦敦普通话简体字	徐凯伦	伦敦培英	应天琦
2 <sup>nd</sup> Prize	伦敦普通话简体字	张群	英伦东北	杨思琪
3 <sup>rd</sup> Prize	泰尔福	陈恩儿	高云地利	吴启正
Merit			伯明翰华联社	潘卓蓝
<b>Age 9-13</b> 1 <sup>st</sup> Prize	林肯市	刘慧芳	曼城佛光	杨芮芯
2 <sup>nd</sup> Prize	林肯市	邱嘉欣	伦敦培英	刘凡熙
3 <sup>rd</sup> Prize	伦敦培英	邓祖怡	高云地利	黄迪琛
Merit	伦敦普通话简体字	张云	伦敦培英	孙露西
Merit			利兹华人	陈琳璿
Merit			夏灵基	阮家威
Merit			伯明翰	贾宜祺
Merit			侨英鸭洲子弟	郭迎心
Merit			高云地利	刘宇
Merit			伦敦哈劳	任颖仪
Merit			泰尔福	黄静儿
Merit			谢菲尔德星星	潘倩琪
<b>Over 14</b> 1 <sup>st</sup> Prize			和景	神容
2nd Prize			伯明翰	李炜莉
3rd Prize			曼城华人之家	黎浩辰
3rd Prize			雪埠	王美施
Merit			和景	罗杰, 马杰瑞
Merit			澳鲁景	陈安怡
Merit			利兹华人	温淑玲
Merit			伯明翰华联社	詹乐庭
Merit			伯明翰	李明芙
Merit			曼城佛光	梁永慧
Merit			伦敦哈劳	区卓熙
Merit			新堡市	程梓锋

## 英國中文學校聯會會員學校學生賀年卡設計比賽成績結果

初級組		
一等獎	朱筱灵	英伦东北中文學校
	刘嘉乐	利兹华人中文學校
	郑嘉聪	利兹华人中文學校
二等獎	黄子馨	雪埠中文學校
	Ellie Wee	和景中文學校
	李家敏	优诗顿中文學校
三等獎	Rosia Li	米顿坚斯中文學校
	林巧莹	优诗顿中文學校
	周逸帆	格拉斯哥中文學校
优异獎	潘天钜	和景中文學校
	杨思琪	英伦东北中文學校
	李新风	曼城华人之家
中級組		
一等獎	陈慧娜	迦福园中文班
	高天颖	雪埠中文學校
	林静仪	格拉斯哥中文學校
二等獎	冯毅	英伦东北中文學校
	李晓莹	WCA 伟卢中文學校
	黎桉瑜	拉斯哥中文學校
三等獎	方云天	和景中文學校
	郑嘉欣	米顿坚斯中文學校
	陈芷莉	利兹华人中文學校
优异獎	高欣儿	米顿坚斯中文學校
	莫瑞欣	英伦东北中文學校
	金霞瑜	和景中文學校
高級組		
一等獎	Jade Tan	WCA 伟卢中文學校
	邱颖佳	伦敦培英中文學校
	陈安怡	澳鲁景中文班
二等獎	Jessica Leyland	WCA 伟卢中文學校
	郑依雯	WCA 伟卢中文學校
	温宝仪	利兹华人中文學校
三等獎	冯宋朗	曼城华人之家
	石文笙	澳鲁景中文學校
优异獎	陈忠铭	澳鲁景中文學校
	温宝儿	利兹华人中文學校
	邓卓筠	迦福园中文學校

<p>初級一等獎</p>	<p>初級二等獎</p>	<p>初級三等獎</p>	<p>初級優異獎</p>
<p>中級一等獎</p>	<p>中級二等獎</p>	<p>中級三等獎</p>	<p>中級優異獎</p>
<p>選中卡</p>			

## 聖誕聯歡晚會及冬季大抽獎



聯會舉辦的冬季大抽獎已於十二月十日星期六在倫敦西區 Northolt Park Baptist Church 舉辦的聯會聖誕聯歡晚會上開獎，抽獎儀式由在場嘉賓主持。以下是各中獎號碼及獎品。聯會已把獎品郵寄給所有中獎者。

頭獎	Samsung N130 Netbook	07387	廖毓平先生 Overseas Chinese Association Bristol
二獎	Kindle, 6" Wi-Fi E-ink Display	00691	林發富先生- 英倫東部華人會所中文學校
三獎	SanDisk Sansa Clip+ 8GB MP3 Music Player	01962	李秤生先生 - 樸茨茅斯中文學校
四獎	Lady Handbag	04363	Dr Anna Chapman - 牛津中文學校

今年學校售賣獎券籌得純收入共一千九百零六英鎊，這個數目比去年多出近三百七十英鎊。對今次支持售賣獎券的會員學校，其中更有把收入全數捐給聯會者，聯會謹向他們衷心致謝。

出席聖誕聯歡晚會的會員學校老師、小孩及聯會委員等共有四十多人，大家歡聚一堂，並共進晚餐，場面十分熱鬧。

晚餐的膳食，部分由個別委員預先在家下廚烹調然後帶來晚會，其餘則在鄰區的外賣店購買。他們以行動來表示對聯會的情意，聯會特此鳴謝。

**GCSE 中文口試 及 [齊來學中文] 工作坊**

Sheffield Chinese School 邀請聯會教育委員會派人給該校的老師辦一個工作坊，好讓他們深入認識：1) GCSE 中文口試的評審內容和程序；2) 怎樣靈活運用 [齊來學中文] 課本的教材，包括電子教材。

這個工作坊趁學期中期假學校不用上課的那一個周末，即十月二十三日星期日下午一時至五時在 Sheffield 市 King Edward Upper School 舉行。考慮到這兩個題目對 Sheffield 以及鄰近地區會員亦有裨益，聯會因此邀請了他們參加。



主持 GCSE 中文口試工作坊的是周孟玲女士；主持 [齊來學中文] 工作坊的是李煥然女士和區元康先生。參加的老師一共三十人。

Sheffield 工作坊相當成功。

南部的老師聞訊亦要求教育委員會在英倫南區舉辦同樣的工作坊。為此教育委員會於十二月十日下午二時至六時在倫敦西區的 Northolt Park Baptist Church 把這個工作坊再辦一次。或許日期接近聖誕節，參加的人數僅有十八人；不過氣氛同樣熱烈，討論中老師們爭相發言，各抒己見。

## 嶄新的聯會網頁

英國中文學校聯會網頁將於二零一二年二月換新裝。全新的網頁能更方便、清晰、快捷地為會員學校及公眾人士提供有關的資訊。新網頁除了保留原有的內容外，還加入「會員學校活動」一欄，透過介紹各會員學校所舉辦的活動，讓更多人認識各學校的情況。

此外，新網頁將以地圖方式顯示學校的所在區域，一目了然。



UK FEDERATION OF CHINESE SCHOOLS

English | Simplified Chinese | Traditional Chinese

- Home
- Who Are We
- Constitution and Regulation
- Member Schools
- Member Schools' Activity Area
- Contact Us

- Application Forms
- Cultural and Recreational Activities
- Education Committee News
- Latest News
- Newsletters
- UKFCS Publications
- Useful Links
- Photo Gallery
- Films / Movies
- Resource Bank



### Welcome

**We are a voluntary organisation for community Chinese Schools in the UK.**

The UK Federation of Chinese Schools (UKFCS), founded in July 1994, is a charity that aims to promote, through its member schools, Chinese language education and Chinese culture. Since its formation, its membership has continued to increase. Today it has about one hundred member schools, representing over 13,000 pupils...

[read more](#)

### Member or Staff Login

Member School  
 UKFCS Staff

Username

Password

### Latest News

» [07.2011](#)  
UK Chinese  
[order form](#)

Content Here



UK FEDERATION OF CHINESE SCHOOLS

English | Simplified Chinese | Traditional Chinese

Home | Who Are We | Constitution and Regulation | Member Schools | Member Schools' Activity Area | Contact Us

- Application Forms
- Cultural and Recreational Activities
- Education Committee News
- Latest News
- Newsletters
- UKFCS Publications
- Useful Links
- Photo Gallery
- Films / Movies
- Resource Bank

### Member Schools

Click an area to see a full list of our member schools.



#### Member or Staff Login

- Member School
- UKFCS Staff

Username

Password

 

本會的新會章也將在二月啓用。請各學校留意。





## 英國泰爾福中文學校

英國泰爾福中文學校位于英格蘭中西部。一九九四年，泰爾福中文學校由當地的華人自發創辦。現今是沙羅普郡地區服務華人最久的慈善機構。本校的宗旨是為當地華人提供幫助和支持，使他們更容易地融入英國社會，並且提供和運用文化活動，語言教學來促進中華文化的交流。

中文學校逢星期日下午在一所社區中心開辦各類型語言與文化興趣班。學校一共有十個班級，學生人數超過 80 人。除此之外，本校還向當地的中小學提供中文興趣班和中華文化活動。

在十七年裡，幸慶有一群熱心的家長和義工，以及英達集團主席蔡吉春的幫助和支持。英國泰爾福中文學校從細小規模發展到現今被當地各政府部門所認可的華人慈善機構，並且培養了許多優秀的華人學生，也參與了當地的各類型的文化交流活動。本校對他們的付出表示萬分感謝！

中文學校的未來發展還需要大家的繼續支持。請與我們密切保持聯繫！[www.telfordchineseschool.org.uk](http://www.telfordchineseschool.org.uk)

